

BAMBA

SURFACE PRECISION HEALTHY

Báscula digital/Digital scale



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	10
Sicherheitshinweise	13
Istruzioni di sicurezza	16
Instruções de segurança	19
Veiligheidsvoorschriften	22
Instrukcje bezpieczeństwa	25
Bezpečnostní pokyny	28

ÍNDICE

1. Peças y componentes	32
2. Antes de usar	32
3. Funcionamiento	32
4. Limpieza y mantenimiento	32
5. Especificaciones técnicas	33
6. Reciclaje de electrodomésticos	33
7. Garantía y SAT	33

INDEX

1. Parts and components	35
2. Before use	35
3. Operation	35
4. Cleaning and maintenance	35
5. Technical specifications	36
6. Disposal of old electrical appliances	36
7. Technical support and warranty	36

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	38
2. Avant utilisation	38
3. Fonctionnement	38
4. Nettoyage et entretien	38
5. Spécifications techniques	39
6. Recyclage des électroménagers	39
7. Garantie et SAV	39

INHALT

1. Teile und Komponenten	41
2. Vor dem Gebrauch	41
3. Bedienung	41
4. Reinigung und Wartung	41
5. Technische Spezifikationen	42
6. Entsorgung von alten Elektrogeräten	42
7. Garantie und Kundendienst	42

INDICE

1. Parti e componenti	44
2. Prima dell'uso	44
3. Funzionamento	44
4. Pulizia e manutenzione	44
5. Specifiche tecniche	45
6. Riciclaggio di elettrodomestici	45
7. Garanzia e SAT	45

ÍNDICE

1. Peças e componentes	47
2. Antes de usar	47
3. Funcionamento	47
4. Limpeza e manutenção	47
5. Especificações técnicas	48
6. Reciclagem de eletrodomésticos	48
7. Garantia e SAT	48

INDEX

1. Onderdelen en componenten	50
2. Voor u het toestel gebruikt	50
3. Werking	50
4. Schoonmaak en onderhoud	50
5. Technische specificaties	51
6. Recyclage van huishoudtoestellen	51
7. Garantie en technische ondersteuning	51

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	53
2. Przed użyciem	53
3. Funkcjonowanie	53
4. Czyszczenie i konserwacja	53
5. Dane techniczne	54
6. Recykling sprzętu AGD	54
7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	54

OBSAH

1. Části a složení	56
2. Před použitím	56
3. Fungování	56
4. Čištění a údržba	56
5. Technické specifikace	57
6. Recyklace elektrospotřebičů	57
7. Záruka a technický servis	57

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Este dispositivo está diseñado para su uso personal y no para fines comerciales.
- Mantenga el dispositivo, así como su material de embalaje, fuera del alcance de los niños y animales sin supervisión.
- No utilice el dispositivo si presenta daños visibles. En caso de mal funcionamiento o avería, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
- Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor.
- No utilice el producto en el exterior.
- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, condiciones de humedad o a luz solar directa.
- PRECAUCIÓN: no utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. 
- Los cambios drásticos de temperatura podrían producir condensación. En ese caso, espere a que el dispositivo vuelva a estar a temperatura ambiente antes de ponerlo en funcionamiento.
- No deje caer el producto al suelo ni salte sobre su superficie de medición.
- No se suba a la báscula con los pies mojados y asegúrese de que tanto la superficie de medición como el suelo están secos.

- No coloque los pies en los bordes de la báscula.
- No utilice limpiadores cáusticos o abrasivos para limpiar el dispositivo, esto podría dañar la superficie.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por niños o personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si estas han contado por medio de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.

Instrucciones sobre las pilas

- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños y los animales, podrían resultar dañinas si fueran ingeridas. En caso de ingestión, acuda a un médico inmediatamente.
- En caso de fuga de líquido de las pilas, evite su contacto con la piel, los ojos y las mucosas.
- Advertencia: en caso de contacto con el ácido, lave inmediatamente y con abundante agua las zonas afectadas y póngase en contacto con un médico lo

antes posible.

- Asegúrese de que los contactos de las pilas dentro del dispositivo están limpios antes de insertarlas. Límpielos si fuera necesario.
- Utilice únicamente el tipo de pilas indicado en las especificaciones técnicas.
- Cambie siempre todas las pilas a la vez y no utilice pilas de diferente tipo o capacidad.
- Fíjese en la polaridad a la hora de reemplazar las pilas (+/-).
- Retire las pilas del dispositivo cuando estén descargadas o cuando la báscula no vaya a ser utilizada en un tiempo y elimínelas de forma segura.
- Las pilas no deben ser recargadas, peladas, tiradas al fuego ni cortocircuitadas.
- No debe mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas con pilas usadas.
- Este modelo utiliza 2 pilas de 1,5 V, tipo AAA (incluidas).
- Advertencia: si aparece "Lo" en la pantalla, las pilas deben ser reemplazadas.
- Cómo cambiar las pilas:
- Abra el compartimento de las pilas, situado en la parte inferior del dispositivo.
- Introduzca las pilas. Preste atención a la polaridad.
- Cierre el compartimento de las pilas deslizando la tapa. Asegúrese de que encaja correctamente.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This device is designed for personal use only and is not suitable for commercial use.
- Keep the device and its packaging out of the reach of children and animals when not supervised.
- Do not use the device if it shows visible signs of damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Keep the device away from heat sources.
- Do not use the device outdoors.
- Do not expose the device to extreme temperatures, moisture, wet conditions or direct sunlight.
- CAUTION: Do not use this appliance near bathtubs, showers, washbasins or other vessels containing  water.
- Wide temperature variations could cause condensation. In this case, allow the device to go back to room temperature before use.
- Do not drop the device or jump on its measuring surface.
- Do not stand on the scale with wet feet and make sure the measuring surface and the surface underneath is dry.
- Do not stand on the edge of the scale.
- Do not use caustic or abrasive cleaning materials to clean the device, this could damage the surface.

- This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons lacking experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance.
- The cleaning and maintenance of the appliance should not be carried out by children without supervision.

Battery instructions

- Keep batteries away from children and animals, they could be deadly if swallowed. In case of ingestion, seek medical assistance immediately.
- Should a battery have leaked, do not allow your skin, eyes or mucous membranes to come into contact with the battery acid.
- Warning: In case of contact with acid, rinse the affected areas with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible.
- Make sure the battery contacts in the device are clean before inserting batteries; if they are not, clean them.
- Use only the battery type specified in the technical specifications.

- Always change all batteries at the same time and do not use different batteries of different types or different capacity.
- When replacing batteries, note the correct polarity (+/-).
- Remove the batteries from the device when they are discharged or when the scale will not be used for some time and dispose of them safely.
- Batteries must not be recharged or reactivated, dismantled, thrown into fire, immersed in fluids or short-circuited.
- Do not mix different types of batteries or new batteries with used batteries.
- This model uses 2 batteries of 1.5 V, type AAA (included).
- Warning: If "Lo" appears on the display, batteries need to be replaced.
- Replacing batteries:
- Open battery compartment on the bottom part of the scale.
- Introduce the batteries. Pay attention to polarity.
- Close the battery compartment by sliding the cover. Make sure it fits properly.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil a été conçu pour une utilisation personnelle, ne l'utilisez pas à des fins commerciales.
- Maintenez l'appareil et tous les composants de son emballage hors de portée des enfants et des animaux.
- N'utilisez pas le produit si celui-ci présente des dommages visibles. En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.
- N'utilisez pas le produit en extérieurs.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, à l'humidité, aux liquides ni à la lumière directe du soleil.
- **PRÉCAUTION** : n'utilisez pas cet appareil près de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres ré-cipients contenant de l'eau.
- Les changements brutaux de température pourraient produire de la condensation. Dans ce cas, attendez à ce que l'appareil soit à température ambiante avant de l'allumer.
- Ne laissez pas tomber l'appareil et ne sautez pas sur la surface de mesure.
- Ne montez pas sur le pèse-personne avec les pieds mouillés et assurez-vous que la surface de mesure et le sol sont secs.
- Ne placez pas les pieds sur les bords du pèse-personne.

- N'utilisez pas de nettoyeurs caustiques ou abrasifs pour nettoyer l'appareil. Cela pourrait abîmer la surface.
- Cet appareil n'a été pas conçu pour être utilisé par des enfants ou par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou par personnes sans expérience ni connaissances, sauf si elles ont été supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de sa sécurité.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.

Instructions pour les piles

- Maintenez les piles hors de portée des enfants et des animaux, si elles sont ingérées, elles pourraient être dangereuses. En cas d'ingestion, consultez immédiatement votre médecin.
- En cas de fuite du liquide des piles, évitez le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses.
- Avertissement : en cas de contact avec de l'acide, lavez immédiatement les zones affectées avec de l'eau en abondance et contactez votre médecin le plus rapidement possible.

- Assurez-vous que les contacts des piles dans l'appareil soient propres avant de les insérer. Nettoyez-les si nécessaire.
- Utilisez uniquement le type de pile indiqué dans les spécifications techniques.
- Remplacez toujours les deux piles à la fois et n'utilisez pas de piles de différent type ou capacité.
- Faites attention à la polarité des piles lorsque vous allez les remplacer (+/-).
- Retirez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont usées ou lorsque vous n'allez plus utiliser l'appareil pendant longtemps et jetez-les de manière sécurisée.
- Les piles ne doivent pas être rechargées, jetées au feu ni court-circuitées. N'enlevez pas l'emballage en plastique des piles.
- Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles neuves avec des piles usées.
- Ce modèle utilise 2 piles de 1,5 V, type AAA (incluses).
- Avertissement : si l'écran affiche « Lo », vous devrez remplacer les piles.
- Comment remplacer les piles :
- Ouvrez le compartiment des piles situé au niveau de la partie inférieure de l'appareil.
- Introduisez les piles. Faites attention à leur polarité.
- Fermez le compartiment des piles en faisant glisser le couvercle. Assurez-vous qu'il est bien emboîté.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Heben Sie die Bedienungsanleitung für zum Nachschlagen oder für weitere Benutzer gut auf.

- Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche Zwecke geeignet.
- Bewahren Sie das Gerät sowie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern und unbeaufsichtigten Tieren auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist. Bei Fehlfunktionen oder Ausfall, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- ACHTUNG: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten. 
- Durch drastische Temperaturänderungen kann sich Kondenswasser bilden. Warten Sie in diesem Fall, bis das Gerät wieder Zimmertemperatur erreicht hat, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und springen Sie nicht auf die Messfläche.
- Klettern Sie nicht mit nassen Füßen auf die Waage und achten Sie darauf, dass sowohl die Messfläche als auch der Boden trocken sind.

- Stellen Sie Ihre Füße nicht auf die Ränder der Waage.
- Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen. Dies könnte die Oberfläche beschädigen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Anleitungen der Batterien

- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, da ein versehentliches Herunterschlucken des Akkus zur Vergiftung führen kann. In diesem Fall wenden Sie sich sofort an einen Arzt.
- Im Fall von Leckage der Batterieflüssigkeit muss man vermeiden, dass sie in Berührung mit der Haut, den

Augen und den Schleimhäuten kommt.

- Warnung; Spülen Sie sie im Fall von Berührung mit der Batterieflüssigkeit umgehend die beeinträchtigten Körperteile mit reichlichem Wasser und kontaktieren Sie so schnell wie möglich mit einem Arzt.
- Vergewissern Sie sich, dass die Kontakte im Gerät sauber sind, bevor Sie sie hineinstecken. Reinigen Sie sie gegebenenfalls.
- Verwenden Sie nur den in den technischen Spezifikationen angegebenen Batterietyp.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien auf einmal und verwenden Sie keine Batterien unterschiedlicher Typen oder Kapazitäten.
- Passen Sie beim Ersetzen die Polarität der Batterien auf.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn sie entladen sind oder wenn die Waage für einige Zeit nicht benutzt wird, und entsorgen Sie sie sicher.
- Die Batterie muss niemals aufgeladet, geschält, ins Feuer geworfen oder Kurzschluss gemacht werden.
- Mischen Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue Batterien mit gebrauchten Batterien.
- Dieses Modell benötigt 2 x 1,5-V-Batterien, Typ AAA (im Lieferumfang enthalten).
- Warnung: Wenn „Lo“ in der Anzeige erscheint, müssen die Batterien ersetzt werden.
- Wie man die Batterien wechselt:
- Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite des Geräts.
- Legen Sie die Batterien ein. Achten Sie auf die Polarität.
- Schließen Sie das Batteriefach indem Sie den Deckel aufschieben. Stellen Sie sicher, dass er richtig sitzt.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le istruzioni d'uso e sicurezza prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso personale e non a fini commerciali.
- Mantenere il dispositivo e il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e animali senza sorveglianza.
- Non utilizzare il dispositivo se mostra danni visibili. In caso di cattivo funzionamento o avaria, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Mantenere il dispositivo lontano da fonti di calore.
- Non utilizzare il prodotto in esterni.
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme, umidità o luce solare diretta.
- PRECAUZIONE: Non usare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavabi o altri recipienti contenenti acqua. 
- Gli sbalzi termici drastici potrebbero produrre condensa. In questo caso, attendere che il dispositivo deve essere a una temperatura ambiente dopo ogni funzionamento.
- Evitare di fare cadere il prodotto sul pavimento o saltare sulla superficie di misurazione.
- Non salire sulla bilancia con i piedi bagnati e verificare che sia la superficie di misurazione che del pavimento siano asciutte.
- Non collocare i piedi sui bordi della bilancia.
- Non utilizzare prodotti caustici o abrasivi per pulire il dispositivo, potrebbe danneggiare la superficie.

- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone con ridotte capacità fisiche, mentali, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non sia stata data loro supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparato da una persona responsabile della sua sicurezza.
- Questo prodotto può essere usato da bambini con età superiore a 8 anni, persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparato in modo sicuro e comprendono i rischi che lo stesso implica. I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e manutenzione dell'apparato non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.

Istruzioni delle pile

- Mantenere le pile fuori dalla portata dei bambini e animali, potrebbero risultare dannose se ingerite. In caso di ingerire, recarsi immediatamente al medico.
- In caso di fuoriuscita di liquido dalle pile, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose.
- Avvertenza: in caso di contatto con l'acido, lavare immediatamente e con acqua abbondante le zone interessate e contattare un medico il prima possibile.
- Verificare che i contatti delle pile dentro il dispositivo siano puliti prima di inserirli. Pulire qualora necessario.
- Utilizzare unicamente il tipo di pile indicato nelle

specifiche tecniche.

- Cambiare sempre tutte le pile allo stesso tempo e non utilizzare pile di differente tipo o capacità.
- Controllare la polarità quando si sostituiscono le pile (+/-).
- Rimuovere le pile dal dispositivo quando sono scariche o quando la bilancia non verrà utilizzata per un certo tempo e smaltirle in modo sicuro.
- Le pile non devono essere ricaricate, aperte, gettate nel fuoco né cortocircuitate.
- Non mischiare diversi tipi di pile o pile nuove con pile usate.
- Questo modello richiede 2 pile da 1,5 V, tipo AAA (incluse).
- Avvertenza: sostituire le pile in caso di comparsa di "Lo" sul display.
- Come cambiare le pile:
- Aprire lo scomparto delle pile situato nella parte inferiore del dispositivo.
- Introdurre le pile. Prestare attenzione alla polarità.
- Chiudere lo scomparto delle pile scorrendo il coperchio. Verificare di incastrarlo correttamente.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este dispositivo está desenhado para uso pessoal e não está apto para fins comerciais.
- Mantenha o dispositivo, bem como o seu material de embalagem, fora do alcance das crianças e dos animais não vigiados.
- Não use o dispositivo em caso de danos visíveis. Em caso de defeitos ou de mau funcionamento, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.
- Mantenha o dispositivo longe de fontes de calor.
- Não utilize o produto em exteriores.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas, humidade, líquidos ou luz solar direta.
- **ATENÇÃO:** Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água. 
- As mudanças drásticas de temperatura podem produzir condensação. Nesse caso, espere que o dispositivo volte a temperatura ambiente antes de o por a funcionar.
- Não deixe cair o produto ao chão nem salte sobre a superfície de medição.
- Não suba na balança com os pés molhados e certifique-se de que a superfície de medição e o chão estejam secos.
- Não coloque os pés nas bordas da balança.

- Não utilize produtos de limpeza cáusticos ou abrasivos porque poderiam danificar a superfície.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas sem experiência ou conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo.
- A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser efetuadas por crianças.

Instruções sobre as pilhas

- Mantenha as pilhas e/ou bateria fora do alcance das crianças e animais, poderão ser perigosas se forem ingeridas. Para o caso de ingestão, consulte imediatamente um médico.
- Em caso de fuga de líquido das pilhas, evite o seu contacto com a pele, os olhos e nariz.
- Advertência: em caso de contacto com o ácido, lave imediatamente e com água abundante as zonas afetadas e entre em contacto com um médico o mais

rápido possível.

- Certifique-se de que os contactos das pilhas dentro do dispositivo estão limpos antes de as inserir. Limpe-os se for necessário.
- Utilize unicamente o tipo de pilhas indicado nas especificações técnicas.
- Mude sempre todas as pilhas ao mesmo tempo e não utilize pilhas de diferentes tipos ou capacidades.
- Tenha em conta a polaridade das pilhas antes de as usar (+/-).
- Retire as pilhas do dispositivo quando estiverem descarregadas ou quando não for usado por longos períodos de tempo e elimine-as em segurança.
- As baterias não devem ser recarregadas, alteradas, expostas ao fogo ou curto-circuitadas.
- Não misture diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com pilhas usadas.
- Este modelo utiliza baterias de 2 x 1,5 V, tipo AAA (incluídas).
- Advertência: se aparecer "Lo" no ecrã, as pilhas devem ser substituídas.
- Substituir as pilhas:
- Abra o compartimento das pilhas, situado na parte inferior do dispositivo.
- Introduza as pilhas. Preste atenção à polaridade.
- Feche o compartimento das pilhas deslizando a tampa. Certifique-se de que encaixa corretamente.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit toestel is bedoeld voor persoonlijk gebruik en niet voor commerciële doeleinden.
- Houd het toestel en het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en dieren zonder toezicht.
- Gebruik het apparaat niet als het zichtbare schade vertoont. Als het product niet of onjuist werkt, neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Houd het toestel uit de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik het product niet buitenshuis.
- Stel het toestel niet bloot aan extreme temperaturen, vochtigheid of direct zonlicht.
- WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere vaten die water bevatten. 
- Extreme temperatuurschommelingen kunnen condensatie veroorzaken. In dit geval wacht tot het toestel de omgevingstemperatuur aanneemt om het in te schakelen.
- Laat het toestel niet op de grond vallen en spring niet op het weegoppervlak.
- Stap niet op de weegschaal met natte voeten en controleer of de vloer en het weegoppervlak droog zijn.
- Zet uw voeten niet op de rand van de weegschaal.
- Gebruik geen bijtende of schurende schoonmaakmiddelen om het toestel te reinigen, dit

kan het oppervlak beschadigen.

- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door kinderen of personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- De reiniging en het onderhoud van het apparaat mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.

Instructies voor de batterijen

- Bewaar batterijen buiten het bereik van kinderen en dieren. Ze kunnen schadelijk zijn als ze worden ingeslikt. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts.
- In geval van lekkage van vloeistof uit batterijen, vermijd contact met de huid, de ogen en de slijmvliezen.
- Waarschuwing: in geval van contact met zuur, spoel de getroffen gebieden onmiddellijk en grondig met water en neem zo snel mogelijk contact op met een arts.
- Zorg ervoor dat de batterijcontacten in het apparaat schoon zijn voordat u ze plaatst. Maak ze schoon indien nodig.

- Gebruik alleen het type batterijen dat in de technische specificaties is aangegeven.
- Vervang altijd alle batterijen in één keer en gebruik geen batterijen van verschillende types of capaciteiten.
- Let op de polariteit bij het vervangen van de batterijen (+/-).
- Verwijder de batterijen uit het toestel wanneer ze ontladen zijn of wanneer de weegschaal gedurende enige tijd niet zal worden gebruikt en gooi ze op een veilige manier weg.
- De batterijen mogen niet worden opgeladen, gestript, in het vuur gegooid of kortgesloten.
- Meng geen verschillende soorten batterijen of nieuwe batterijen met gebruikte batterijen.
- Dit model werkt op 2 x 1,5 V batterijen, type AAA (meegeleverd).
- Waarschuwing: Als "Lo" op het display verschijnt, moeten de batterijen worden vervangen.
- Vervangen van de batterijen:
 - Open het batterijvak aan de onderkant van het toestel.
 - Plaats de batterijen. Let op de polariteit.
 - Sluit het batterijvak door het klepje te verschuiven. Zorg ervoor dat het goed past.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- To urządzenie jest przeznaczone do użytku osobistego, a nie do celów komercyjnych.
- Urządzenie i materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt bez nadzoru.
- Nie używaj urządzenia, jeśli wykazuje widoczne uszkodzenia. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła.
- Nie używaj produktu na zewnątrz.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie ekstremalnych temperatur, wilgoci ani bezpośredniego światła słonecznego.
- OSTRZEŻENIE: Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, zlewów lub innych pojemników zawierających wodę. 
- Drastyczne zmiany temperatury mogą spowodować kondensację. W takim przypadku poczekaj, aż urządzenie powróci do temperatury pokojowej, zanim je uruchomisz.
- Nie upuszczaj produktu na ziemię ani nie skacz na jego powierzchni pomiarowej.
- Nie stawaj na wadze z mokrymi stopami i upewnij się, że powierzchnia pomiaru i podłoga są suche.

- Nie stawiaj stóp na krawędziach wagi.
- Nie używaj żrących ani ściernych środków czyszczących do czyszczenia urządzenia, może to spowodować uszkodzenie powierzchni.
- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci lub osoby, których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani przez osoby bez doświadczenia lub wiedzy, z wyjątkiem sytuacji, w których osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo przeszła przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo, czujność lub z wcześniejszymi instrukcjami. dotyczące użytkowania urządzenia.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia. i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci.

Instrukcje dotyczące baterii

- Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci i zwierząt, mogą być szkodliwe w przypadku połknięcia. W razie połknięcia natychmiast udaj się do lekarza.
- Jeśli baterie wyciekną, unikaj kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi.

- OSTRZEŻENIE: W przypadku kontaktu z kwasem natychmiast przemyć dotknięte miejsca dużą ilością wody i jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Przed włożeniem upewnij się, że styki baterii wewnątrz urządzenia są czyste. Wyczyść je, jeśli to konieczne.
- Używaj tylko akumulatorów wskazanych w danych technicznych.
- Zawsze wymieniaj wszystkie baterie na raz i nie używaj baterii różnych typów lub pojemności.
- Zwróć uwagę na biegunowość przy wymianie baterii (+/-).
- Wyjmij baterie z urządzenia, gdy są rozładowane lub gdy waga nie będzie używana przez pewien czas i zutylizuj je w bezpieczny sposób.
- Baterii nie wolno ładować, rozbierać, wrzucać do ognia ani zwierać.
- Nie należy mieszać różnych typów baterii lub nowych baterii ze zużyтыми bateriami.
- Model ten wykorzystuje 2 baterie 1,5 V typu AAA (w zestawie).
- OSTRZEŻENIE: Jeśli na ekranie pojawi się „Lo”, należy wymienić baterie.
- Jak wymienić baterie:
- Otwórz miejsce na baterie usytuowane po stronie zewnętrznej urządzenia.
- Wsadź baterie. Zwróć uwagę na biegunowość.
- Zamknij komorę baterii, przesuwając pokrywę. Upewnij się, że pasuje prawidłowo.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Tento přístroj je určen pouze pro osobní použití, nepoužívejte ho pro komerční použití.
- Nenechávejte s přístrojem bez dozoru děti ani zvířata a uschovejte obalový materiál z jejich dosahu, abyste předešli udušení.
- Nepoužívejte přístroj, pokud vykazuje viditelné známky poškození. V případě zjištění jakéhokoli poškození nebo při nesprávném fungování kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- Udržujte přístroj daleko od zdrojů tepla.
- Nepoužívejte přístroj venku.
- Nevystavujte přístroj extrémním teplotám, vlhkosti, tekutinám ani přímému slunečnímu záření.
- UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu. 
- Velké teplotní výkyvy by mohly způsobit kondenzaci vody. Pokud byl přístroj vystaven teplotním výkyvům, nechejte ho při pokojové teplotě, než ho budete znovu používat.
- Nenechte přístroj spadnout na zem ani přes jeho plochu neskákejte.
- Nestoupejte na měřicí plochu s mokřými chodidly a ujistěte se, že i měřicí plocha, stejně jako podlaha, jsou suché.

- Nestoupejte na okraje váhy.
- Nepoužívejte žíravé nebo abrazivní čističe, abyste přístroj vyčistili. Poškodili byste povrch.
- Tento spotřebič není určen pro použití dětmi nebo osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami s nedostatečnými zkušenostmi nebo znalostmi, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytla dohled nebo je nepoučila o používání spotřebiče.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu by neměly provádět děti bez dozoru.

Instrukce ohledně baterií

- Uchovejte baterie z dosahu dětí a zvířat. Při jejich spolknutí by se mohly zranit. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékaře.
- V případě úniku tekutiny z baterie se vyhněte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi.
- Upozornění: v případě kontaktu s kyselinou okamžitě omyjte zasažené místo velkým množstvím vody a okamžitě vyhledejte lékaře.
- Ujistěte se, že kontakty, se kterými přijdou baterie do styku uvnitř přístroje, jsou čisté, než je vložíte. Vyčistěte je, pokud je to nutné.
- Použijte pouze ten typ baterií, které jsou uvedeny v

technických specifikacích.

- Vždy vyměňte všechny baterie a nepoužívejte baterie různých typů nebo kapacit.
- Dívejte pozor na polaritu baterií, když budete baterie vyměňovat (+/-).
- Pokud jsou baterie vybité nebo pokud váhu nebudete nějakou dobu používat, vyjměte je ze zařízení a bezpečně je zlikvidujte.
- Baterie by neměly být vybité, vyhozené, vhozené do ohně nebo zkratované.
- Nemíchejte různé typy baterií nebo nové baterie s použitými.
- Tento model používá 2 x 1,5 V baterie typu AAA (jsou součástí dodávky).
- Varování: Pokud se na displeji zobrazí „Lo“, baterie musí být vyměněny.
- Jak vyměnit baterie:
- Otevřete přihrádku baterií, která je umístěná ve spodní části přístroje.
- Vyměňte baterie. Dávejte pozor na polaritu.
- Zavřete přihrádku na baterie posunutím víka. Ujistěte se, že je správně zavřená.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig.1

1. Pantalla LCD con iluminación
2. Plataforma de vidrio templado
3. Cubierta de pilas
4. Botón de cambio de unidad de peso
5. Sensor de alta precisión
6. Cinta métrica corporal

2. ANTES DE USAR

- Saque el producto de la caja. Asegúrese de que no presenta ningún daño, en caso de detectar alguno, notifíquelo inmediatamente al Servicio de Asistencia Técnica.
- Seleccione la unidad de medición deseada pulsando el botón de cambio de unidad de peso (kg, lb o st).

3. FUNCIONAMIENTO

- Coloque el dispositivo en una superficie sólida, seca y plana (evite alfombras). Los suelos irregulares dan lugar a resultados de medidas inexactos.
- Súbase a la báscula con cuidado. La pantalla se encenderá y mostrará el peso de forma automática. Una vez calculado, la pantalla se bloqueará y parpadeará indicando el peso final.
- El dispositivo se apagará de forma automática tras 8 segundos de inactividad.

Resolución de posibles errores

- "Lo": las pilas de la báscula están descargadas. Inserte pilas nuevas.
- "Err": sobrecarga. Bájese de la báscula para evitar daños en el producto.
- "C": ha ocurrido un error durante la medición de peso. Bájese y suba de nuevo.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- No sumerja nunca el dispositivo en agua u otros líquidos. No permita que entre ningún tipo de líquido dentro del dispositivo durante la limpieza.
- No utilice nunca productos de limpieza cáusticos o abrasivos para limpiar el dispositivo, podrían dañar la superficie.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la báscula, si fuera necesario, use un

- producto de limpieza suave.
- Guarde el dispositivo en un lugar limpio, seco, protegido de la luz solar directa y fuera del alcance de los niños mientras no esté en funcionamiento.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: Surface Precision Healthy

Referencia: 04336

Peso máximo: 180 kg

Alimentación: 1,5 V (2 pilas tipo AAA)

Dimensiones: 300 x 300 x 18 mm

Unidades de medida: kilogramos (kg)/libras (lb)/stones (st)

Peso neto: 1,5 kg

Pantalla: 74 x 28 mm

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

7. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como

ESPAÑOL

cualquier otra falta atribuible al consumidor.

- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig.1

1. LCD display with illumination
2. Tempered glass platform
3. Battery cover
4. Weighing unit switch button
5. High-precision sensor
6. Body measuring tape

2. BEFORE USE

- Take the product out of the box. Check carefully if there is any damage, and if there is, immediately notify the Technical Support Service of Cecotec.
- Select the desired unit of measurement by pressing the weight unit change button (kg, lb or st).

3. OPERATION

- Place the device on a solid, dry and flat surface (avoid carpets). Uneven floors will result in inaccurate measurement results.
- Carefully stand on the scale. The display will turn on and show the weight automatically. Once the weight is calculated, the display will block and the final weight result will blink.
- The device will automatically turn off after 8 seconds of inactivity.

Error solutions:

- "Lo": the batteries of the scale are discharged. Insert new batteries.
- "Err": Overload. Step off the scale to avoid damage to the product.
- "C": An error has occurred during the weighing process. Get off the scale and stand on it again.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Never immerse the device in water or other liquids. No liquid must be allowed to enter the device during cleaning.
- Do not use any caustic or abrasive cleaning agents to clean the device. These can damage the surface
- Clean the device with a slightly dampened, soft cloth and, if necessary, a mild cleaning agent.

ENGLISH

- When not in use, store the device in a dry, clean place which is protected from direct sunlight and is out of the reach of children.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: Surface Precision Healthy

Reference: 04336

Maximum load: 180 kg

Supply: 1,5 V (2xAAA batteries)

Dimensions: 300 x 300 x 18 mm

Measuring units: Kilograms (kg)/Pounds (lb)/Stones (st)

Net weight: 1,5 kg

Display: 74 x 28 mm

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorized by

the official Technical Support Service of Cecotec.

- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defect of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Écran LCD avec éclairage
2. Plate-forme en verre trempé
3. Cache des piles
4. Bouton pour changer l'unité de mesure du poids
5. Capteur de haute précision
6. Ruban à mesurer

2. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte. Inspectez l'appareil pour vérifier qu'il n'y ait aucun dommage visible. Si vous observez un dommage visible, contactez immédiatement le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
- Sélectionnez l'unité de mesure souhaitée en appuyant sur le bouton pour changer l'unité de mesure du poids (kg, lb ou st).

3. FONCTIONNEMENT

- Placez l'appareil sur une surface solide, sèche et plate (évitiez de le placer sur des tapis). Les sols irréguliers donnent lieu à des résultats et mesures inexacts.
- Montez soigneusement sur la balance. L'écran s'allumera et affichera automatiquement le poids. Une fois le calcul effectué, l'écran se verrouille et clignote indiquant le poids final.
- Après 8 secondes d'inactivité, l'appareil s'éteindra automatiquement.

Résolution d'éventuelles erreurs

- « Lo » : les piles du pèse-personne sont déchargées. Insérez de nouvelles piles.
- « Err » : surcharge. Descendez du pèse-personne pour éviter d'endommager le produit.
- « C » : une erreur est survenue lors de la pesée. Descendez et remontez.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Ne submergez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide. Pendant le nettoyage, évitez l'entrée dans l'appareil de tous types de liquides.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage caustiques ou abrasifs pour nettoyer l'appareil, cela pourrait abîmer la surface.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer le pèse-personne et, si nécessaire,

utilisez un produit de nettoyage doux.

- Lorsque le pèse-personne n'est pas en fonctionnement, gardez-le dans un lieu propre, sec, protégé de la lumière solaire directe et hors de portée des enfants.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : Surface Precision Healthy

Référence : 04336

Poids maximal : 180 kg

Alimentation : 1,5 V (2 piles type AAA)

Dimensions : 300 x 300 x 18 mm

Unités de mesure : kilogrammes (kg)/ livres (lb)/ stone (st)

Poids net : 1,5 kg

Écran : 74 x 28 mm

Made in China | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

7. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou

FRANÇAIS

une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur ;

- un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec ;
- lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb.1

1. LCD-Display mit Beleuchtung
2. Plattform aus gehärtetem Glas
3. Batterieabdeckung
4. Taste für Einheitenwechsel des Gewichts
5. Hochpräziser Sensor
6. MaßbandKörpermaßband

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung. Vergewissern Sie sich, dass keine Schäden vorhanden sind. Wenn ein Schaden festgestellt wird, benachrichtigen Sie sofort den technischen Kundendienst.
- Wählen Sie die gewünschte Maßeinheit durch Drücken der Taste zur Änderung der Gewichtseinheit (kg, lb oder st).

3. BEDIENUNG

- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, trockene und ebene Oberfläche (vermeiden Sie Teppiche). Unregelmäßige Böden führen zu ungenauen Messergebnissen.
- Treten Sie vorsichtig auf die Waage. Das Display schaltet sich ein und zeigt das Gewicht automatisch an. Nach der Berechnung rastet die Anzeige ein und zeigt blinkend das Endgewicht an
- Das Gerät schaltet sich nach 8 Sekunden Inaktivität automatisch ab.

Behebung von möglichen Fehlern

- „Lo“: Die Batterien der Waage sind entladen. Legen Sie neue Batterien ein.
- „Err“: Überlastung Steigen Sie von der Waage, um Schäden am Produkt zu vermeiden.
- „C“: Bei der Gewichtsmessung ist ein Fehler aufgetreten. Steigen Sie aus und steigen Sie wieder ein.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Lassen Sie während der Reinigung keine Flüssigkeit in das Gerät gelangen.
- Verwenden Sie niemals ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel zur Reinigung des

DEUTSCH

Geräts, sie könnten die Oberfläche beschädigen

- Verwenden Sie zum Reinigen der Waage ein weiches, feuchtes Tuch. Verwenden Sie gegebenenfalls ein mildes Reinigungsmittel.
- Bewahren Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen Ort auf, der vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt und außerhalb der Reichweite von Kindern liegt, solange es nicht in Betrieb ist.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: Surface Precision Healthy

Produkterferenz: 04336

Max. Tragbarkeit: 180 kg.

Stromversorgung 1,5 V (2 AAA-Batterien)

Abmessungen: 300 x 300 x 18 mm

Maßeinheiten: Kilogramm (kg)/Pfund (lb)/Stein (st)

Neto Gewicht: 1,5 kg

Bildschirm: 74 x 28 mm

Made in China | Entworfen in Spanien

6. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol „durchgestrichene Abfalltonne“ auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

Die Garantie deckt keine Schäden, wenn:

- Wenn das Produkt über seine Kapazität oder Brauchbarkeit hinaus benutzt, falsch behandelt, geschlagen, Feuchtigkeit ausgesetzt, in eine Flüssigkeit oder korrosive Mittel getaucht wurde, sowie bei jedem anderen Fehler, der dem Verbraucher zuzuschreiben ist.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Im Falle einer falschen Benutzung ist der Garantieservice nicht für die Reparatur verantwortlich.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

1. PARTI E COMPONENTI

Fig.1

1. Display LCD con illuminazione
2. Piattaforma in vetro temperato
3. Rivestimento delle pile
4. Tasto cambio dell'unità di peso
5. Sensore ad alta precisione
6. Metro

2. PRIMA DELL'USO

- Ritirare il prodotto dalla scatola. Verificare che il prodotto non sia danneggiato, in caso lo fosse contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- Selezionare l'unità di misura desiderata premendo il tasto di cambio dell'unità di peso (kg, lb o st).

3. FUNZIONAMENTO

- Collocare la bilancia su una superficie stabile, piana, solida ed asciutta (evitare tappeti). I pavimenti non regolari potrebbero ripercuotere sui risultati di misurazione.
- Salire con cautela sulla bilancia. Il display si accenderà e mostrerà il peso automaticamente. Una volta calcolato, il display si bloccherà e lampeggerà indicando il peso finale
- Il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo 8 secondi di inattività.

Risoluzione di possibili errori

- "Lo": le pile della bilancia sono scariche. Inserire le pile nuove.
- "Err": sovraccarico. Scendere dalla bilancia per evitare danni al prodotto.
- "C": errore durante la misurazione del peso. Scendere dalla bilancia e salire nuovamente.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non sommergere il dispositivo in acqua o altri liquidi. Evitare l'entrata di liquidi all'interno del dispositivo durante la pulizia.
- Non utilizzare prodotti caustici o abrasivi per pulire il dispositivo, potrebbe danneggiare la superficie.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la bilancia, qualora necessario usare un

detergente non aggressivo.

- Conservare il dispositivo in luogo asciutto e sicuro, protetto dalla luce solare diretta. Mantenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: Surface Precision Healthy

Riferimento: 04336

Peso massimo: 180 kg

Alimentatore: 1,5 V (2 pile tipo AAA)

Dimensioni: 300 x 300 x 18 mm

Unità di misura: chilogrammi (kg)/libbre (lb)/stone (st)

Peso netto: 1,5 kg

Display: 74 x 28 mm

Made in China | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparati Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

7. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così

ITALIANO

come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.

- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.

- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Non tentare di riparare il dispositivo per conto proprio, bensì contattare con il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Ecrã LCD com iluminação
2. Plataforma de vidro temperado
3. Tapa do compartimento das pilhas
4. Botão de troca de unidade
5. Sensor de alta precisão
6. Fita métrica corporal

2. ANTES DE USAR

- Tire o produto da caixa. Certifique-se de que o produto não apresenta nenhum dano e, caso sejam detetados, notificar imediatamente ao Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Selecione a unidade de medida desejada premindo o botão de mudança de unidade de peso (kg, lb ou st).

3. FUNCIONAMENTO

- Coloque o dispositivo numa superfície sólida, seca e plana (evite tapetes). Um chão irregular dá lugar a resultados de medição imprecisos.
- Suba na balança com cuidado. O ecrã irá iluminar-se e mostrará o peso de forma automática. Uma vez calculado, o ecrã bloqueará e piscará indicando o peso final.
- O dispositivo desliga automaticamente após alguns 8 segundos de inatividade.

Resolução de possíveis erros:

- "Lo": as pilhas da balança estão descarregadas. Insira pilhas nova.
- "Err": sobrecarga. Baixe da balança para evitar danos no produto.
- "C": ocorreu um erro durante a medição do peso. Baixe e suba novamente.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Nunca submerja o produto em água nem em outros líquidos. Não permita a entrada de nenhum tipo de líquido durante a limpeza.
- Nunca utilize produtos de limpeza cáusticos ou abrasivos para limpar o dispositivo, podem danificar a superfície.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a balança e, se for necessário, um produto

PORTUGUÊS

de limpeza suave.

- Guarde o aparelho num lugar limpo e seco, protegido da luz solar direta e fora do alcance das crianças enquanto não estiver a ser utilizado.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: Surface Precision Healthy

Referencia: 04336

Peso máximo: 180 kg

Alimentação: 1,5 V (2 pilhas tipo AAA)

Dimensões: 300 x 300 x 18 mm

Unidades de medida: quilogramas (kg)/libras (lb)/stones (st)

Peso neto: 1,5 kg

Ecrã: 74 x 28 mm

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

7. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submerso em algum líquido ou substância corrosiva, assim como

qualquer outra falta atribuível ao consumidor.

- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial da Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. LCD-scherm met verlichting
2. Platform van gehard glas
3. Batterijklep
4. Toets voor het wijzigen van de gewichtseenheid
5. Precisiesensor
6. Meetlint

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Haal het product uit de doos. Controleer of er geen schade is. Indien er schade wordt vastgesteld, breng dan onmiddellijk de Technische Hulpdienst op de hoogte.
- Selecteer de gewenste meeteenheid door op de knop voor het wijzigen van de gewichtseenheid te drukken (kg, lb of st).

3. WERKING

- Zet de weegschaal op een stevige, droge en vlakke ondergrond (vermijd tapijten). Een onregelmatige ondergrond kan de metingen beïnvloeden.
- Ga voorzichtig op de weegschaal staan. Het display gaat aan en toont automatisch het gewicht. Eenmaal berekend, zal het display vergrendelen en knipperen om het uiteindelijke gewicht aan te geven.
- Het apparaat schakelt automatisch uit na 8 seconden van inactiviteit.

Oplossing van eventuele fouten

- "Lo": De batterijen van de weegschaal zijn leeg. Vervang de batterijen.
- "Err": overbelasting. Stap van de weegschaal om beschadiging van het product te voorkomen.
- "C": Er is een fout opgetreden tijdens de gewichtsmeting. Ga eraf en opnieuw erop.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Dompel het toestel nooit onder in water of andere vloeistoffen. Zorg dat er geen vloeistoffen in het toestel raken tijdens het schoonmaken.
- Gebruik nooit bijtende of schurende reinigingsmiddelen om het toestel te reinigen, aangezien deze het oppervlak kunnen beschadigen

- Gebruik een vochtige doek en - indien nodig - wat schoonmaakmiddel om het toestel schoon te maken.
- Bewaar het toestel op een nette, droge plaats verwijderd van direct zonlicht en buiten het bereik van kinderen.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model: Surface Precision Healthy

Referentie: 04336

Maximaal gewicht: 180 kg

Batterijen: 1,5 V (2 AAA-batterijen)

Afmetingen: 300 x 300 x 18 mm

Meeteenheden: kilogrammen (kg)/ponden (lb)/stenen (st)

Netto gewicht: 1,5 kg

Scherf: 74 x 28 mm

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLAGE VAN HUISHOUDTOESTELLEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om het hergebruik en de verwerking van materialen te optimaliseren en de impact van deze apparaten mens en milieu te verminderen.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product op de juiste wijze af te voeren.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze handleiding.

NEDERLANDS

De garantie vervalt:

- Als het product niet gebruikt is waarvoor het bedoeld is, foutief behandeld is, geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in water of een bijtende vloeistof of enig ander defect te wijten aan foutief gebruik door de consument.
- Als het product uit elkaar gehaald, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Als het incident werd veroorzaakt door normale slijtage van de onderdelen door gebruik.

De garantie dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op verbruiksartikelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Mocht u op een bepaald moment een incident met het product vaststellen of vragen hebben, dan kunt u contact opnemen met de officiële Cecotec Technical Support Service op +34 96 321 07 28.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys.1

1. Podświetlany wyświetlacz LCD
2. Platforma ze szkła hartowanego
3. Pokrywa baterii
4. Przycisk zmiany jednostki masy
5. Czujnik o wysokiej precyzji
6. Metr do mierzenia obwodu ciała

2. PRZED UŻYCIEM

- Wyjmij produkt z pudełka. Upewnij się, że nie ma uszkodzeń, a jeśli je wykryjesz, natychmiast powiadom Serwis Pomocy Technicznej.
- Wybierz żądaną jednostkę miary, naciskając przycisk zmiany jednostki masy (kg, lb lub st).

3. FUNKCJONOWANIE

- Umieść urządzenie na płaskiej, suchej, twardej powierzchni (unikaj wykładzin). Nieregularne podłogi prowadzą do niedokładnych wyników pomiarów.
- Ostrożnie wejdź na wagę. Wyświetlacz włączy się i automatycznie pokaże wagę. Po obliczeniu wyświetlacz zablokuje się i będzie migał wskazując ostateczną wagę
- Urządzenie wyłączy się automatycznie po 8 sekundach bezczynności.

ROZWIĄZYWANIE MOŻLIWYCH BŁĘDÓW

- „Lo”: baterie w wadze są wyczerpane. Włóż nowe baterie.
- „Err”: przeciążenie. Zejdź z wagi, aby uniknąć uszkodzenia produktu.
- „C”: Wystąpił błąd podczas pomiaru masy. Wsiądź i ponownie wsiądź.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach. Nie pozwól, aby podczas czyszczenia do urządzenia dostała się jakakolwiek ciecz.
- Nigdy nie używaj żrących lub ściernych środków czyszczących do czyszczenia urządzenia, mogą one uszkodzić powierzchnię
- Użyj miękkiej, wilgotnej szmatki do czyszczenia wagi, w razie potrzeby użyj łagodnego środka czyszczącego.

POLSKI

- Przechowuj urządzenie w czystym, suchym miejscu, chronionym przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i poza zasięgiem dzieci, gdy nie jest używane.

5. DANE TECHNICZNE

Model Surface Precision Healthy

Referencja: 04336

Maksymalna waga: 180 kg

Zasilanie: 1,5 V (2 baterie tipo AAA)

Wymiary: 300 x 300 x 18 mm

Jednostki miary: kilogramy (kg) / funty (lb) / kamienie (st)

Waga netto: 1,5 kg

Ekran: 74 x 28 mm

Zaprojektowano w Hiszpanii | Wyprodukowano w Chinach

6. RECYKLING SPRZĘTU AGD



Śmieci X - 09 Europejska dyrektywa 2012/19 / UE w sprawie odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE) stanowi, że urządzenia gospodarstwa domowego nie powinny być poddawane recyklingowi wraz z resztą odpadów komunalnych. Urządzenia te należy utylizować osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, a tym samym zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

Przekreślony symbol pojemnika przypomina o obowiązku prawidłowej utylizacji tego produktu.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najodpowiedniejszego sposobu usuwania sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty zakupu, o ile faktura zakupu jest przechowywana i wysyłana, produkt jest w idealnym stanie fizycznym i jest używany zgodnie z instrukcją.

Gwarancja nie obejmuje:

- Jeśli produkt był używany ponad jego pojemność lub użyteczność, nadużywał, bił, był narażony na wilgoć, zanurzony w cieczy lub substancji żrącej, a także z jakiegokolwiek inną

wadą, za którą odpowiedzialność ponosi konsument.

- Jeśli produkt został zdemontowany, zmodyfikowany lub naprawiony przez osoby nieupoważnione przez oficjalny Serwis pomocy technicznej firmy Cecotec.
- Jeżeli występowanie zostało spowodowane normalnym zużyciem części w wyniku użytkowania.

Serwis gwarancyjny obejmuje wszystkie wady produkcyjne przez 2 lata, zgodnie z obowiązującymi przepisami, z wyjątkiem części eksploatacyjnych. W przypadku niewłaściwego użycia przez użytkownika serwis gwarancyjny nie będzie odpowiedzialny za naprawę.

W przypadku wykrycia incydentu z produktem lub w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z oficjalną pomocą techniczną Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1.

1. LCD obrazovka s podsvícením
2. Platforma z tvrzeného vysoce bezpečného skla
3. Kryt baterií
4. Tlačítko změny měřicí jednotky
5. Vysoce přesný senzor
6. Svinovací metr

2. PŘED POUŽITÍM

- Vyměňte přístroj z krabice. Ujistěte se, že není poškozený. Pokud nějaké poškození najdete, okamžitě to oznamte Asistenčnímu technickému servisu.
- Zvolte požadovanou jednotku měření stisknutím tlačítka jednotky váhy (kg, lb nebo st).

3. FUNGOVÁNÍ

- Postavte přístroj na rovný, bezpečný, pevný a stabilní povrch (vyhněte se kobercům). Nerovné povrchy zapříčiní nesprávné měření.
- Opatrně si stoupněte na váhu. Obrazovka se rozsvítí a automaticky ukáže váhu. Jakmile se váha zobrazí, obrazovka se zablokuje a bude blikat se zobrazenou finální vahou
- Po 8 vteřinách bez aktivity se váha automaticky vypne.

Řešení možných problémů

- "Lo": baterie ve váze jsou vybité. Vložte nové baterie.
- "Err": přetížení. Sestupte z váhy, abyste zabránili poškození produktu.
- "C": během vážení nastala chyba. Sestupte z váhy a znovu se na ni postavte.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Nikdy přístroj neponořujte do vody ani do jiných tekutin. Nedovolte, aby do přístroje vniknul žádný typ tekutiny během čištění.
- Nikdy nepoužívejte žíravé nebo abrazivní čističe, abyste přístroj vyčistili. Poškodili byste povrch
- Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části přístroje a pokud je to nutné, použijte jemný detergent.
- Uchovejte přístroj na suchém a bezpečném místě, kde nebude vystaven přímému

slunečnímu světlu a bude z dosahu dětí, když se nebude používat.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

MODEL: Surface Precision Healthy

Reference: 04336

Maximální dovolená váha: 180 kg

Napájení: 1,5 V (2 baterie typu AAA)

Rozměry: 300 x 300 x 18 mm

Jednotky míry: kilogramy (kg)/libra (lb)/stones (lb st)

Peso netto: 1,5 kg

Obrazovka: 74 x 28 mm

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně.

Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

- - Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připsatelnou spotřebiteli.
- - Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.

ČEŠTINA

- - Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí. Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud při jakékoli příležitosti zjistíte nehodu s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou asistenční službu Cecotec prostřednictvím telefonního čísla +34 96 321 07 28.

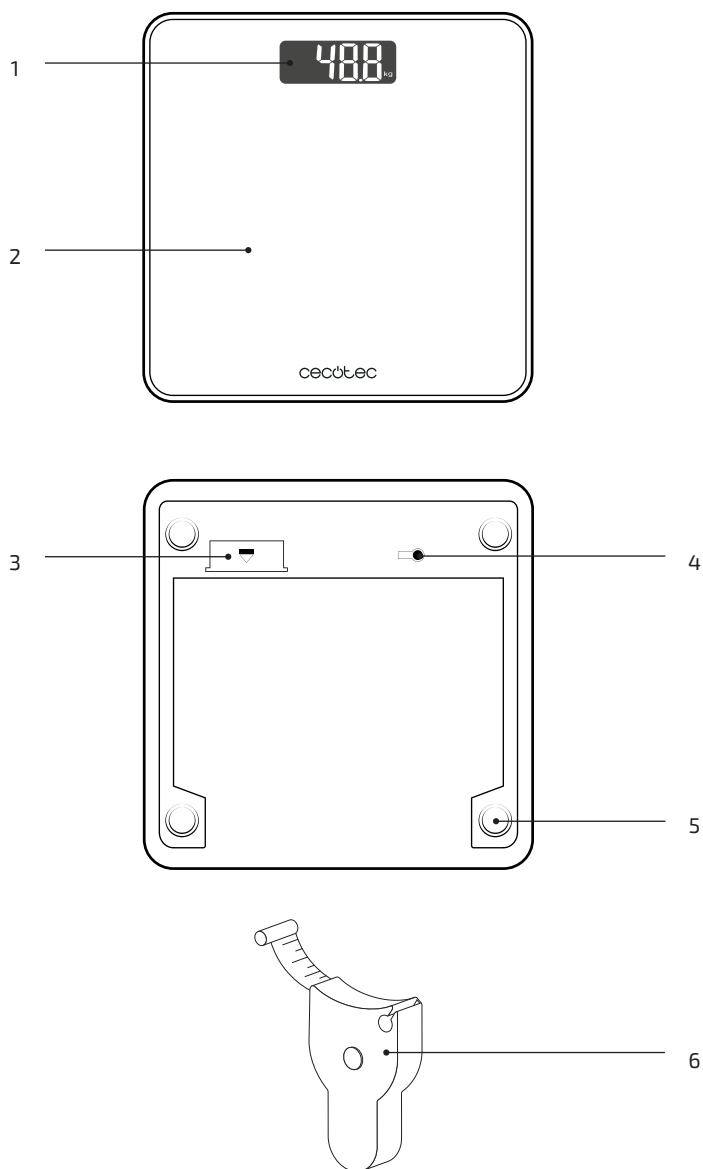


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
IC02210720